

Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «per la protezione delle paludi - Iniziativa Rothenthurm»

del 20 marzo 1987

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

esaminata l'iniziativa popolare «per la protezione delle paludi - Iniziativa Rothenthurm», depositata il 16 settembre 1983¹⁾;

visto il messaggio del Consiglio federale dell'11 settembre 1985²⁾,

decreta:

Art. 1

¹ L'iniziativa popolare «per la protezione delle paludi - Iniziativa Rothenthurm» è sottoposta al voto del popolo e dei Cantoni.

² L'iniziativa ha il tenore seguente:

La Costituzione federale è completata come segue:

Art. 24^{sexies} cpv. 5

⁵ Le paludi e le zone palustri di particolare bellezza e d'importanza nazionale sono zone protette. Non vi si può costruire alcun impianto né mutare, in qualsiasi modo, la configurazione del terreno. Sono eccettuate le installazioni destinate a preservare il finè protettivo e a mantenere l'attuale utilizzazione agricola.

Disposizione transitoria

Gli impianti, le costruzioni e le modificazioni del terreno contrari allo scopo della zona protetta e attuati dopo il 1° giugno 1983, in particolare nella zona palustre di Rothenthurm, sul territorio dei Cantoni di Svitto e di Zugo, devono essere demoliti e rimossi a spese di chi li ha attuati. Lo stato originario dev'essere ripristinato.

Art. 2

L'Assemblea federale raccomanda al popolo e ai Cantoni di respingere l'iniziativa.

¹⁾ FF 1983 I 802

²⁾ FF 1985 II 1261

Consiglio degli Stati, 20 marzo 1987

Il presidente: Dobler

Il segretario: Huber

Consiglio nazionale, 20 marzo 1987

Il presidente: Cevey

Il segretario: Koehler

Decreto federale concernente l'iniziativa popolare «per la protezione delle paludi - Iniziativa Rothenthurm» del 20 marzo 1987

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1987
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	31.03.1987
Date	
Data	
Seite	814-815
Page	
Pagina	
Ref. No	10 115 335

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.